

Zeitschrift: Die Eisenbahn = Le chemin de fer
Herausgeber: A. Waldner
Band: 16/17 (1882)
Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN POLYTECHNIQUE

Organ
des
schweizerischen
Ingenieur-
und
Architecten-
Vereins

Herausgegeben
von
A. Waldner
Ingenieur

Organ
der
Gesellschaft
chem. Studirender
des
Eidg. Polytech-
nikums

EISENBAHN CHEMIN DE FER

Zeitschrift für Bau- und Verkehrswesen.

Bd. XVI.

ZÜRICH, den 4. Februar 1882.

N^o. 5.

Abonnements auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlags-Handlung **Orell Füssli & Co.** direct abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

Les abonnements au „Chemin de fer“, paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs **Orell Füssli & Co.** à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12. 50 pour l'Étranger. Prix du numéro 1 fr.

Annonces: Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitel-seite 50 Cts. = 40 Pf.

Annonces: Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

Reproduction de Dessins
Papiers au Ferro-Prussiate
MARION FILS ET CIE.
14, Cité Bergère, Paris
Prix-courants et instructions en-
voyés franco sur demande. (c 3896)

Im Verlage von Karl Grädener in
Hamburg erschien soeben:
Officieller Bericht
über die auf der
Ringbahn zu Arnheim
in den Monaten April und Mai 1881
stattgefundenen Proben von
Tramway-Locomotiven.
(Autorisirte Uebersetzung.)
Aus dem Holländischen übersetzt und
mit einer einleitenden Vorrede versehen
von
Fr. Th. Avé-Lallemant,
Civilingenieur in Hamburg.
Hoch-Quart-Format.
Mit 18 Tafeln Abbildungen.
Preis 4 Mark.

Ein Hilfsarbeiter
mit entsprechender Befähigung für
eisenbahntechnische Statistik
ist gesucht.
Anmeldungen unter Chiffre
O 3913 E nimmt die Annoncen-
Expedition von **Orell Füssli & Co.**
in **Zürich** entgegen. (3913)

Schlackenwolle
von **KRUPP** in Essen.
Schlechtester Wärmeleiter zum Einhüllen
von Dampfkesseln und Leitungen gegen
Wärmeabgabe und Einfrieren, zum Unter-
füllen von Böden und Wänden, namentlich
für Mansarden, Eiskeller, Eiskästen, Kassen-
schränke.
H. Iselin jr. & Passavant in **Basel**,
(3907) Alleinvertreter.

Gesucht ein Techniker.
Eine auf verschiedene Speciali-
täten und Patentartikel stark be-
schäftigte Maschinenfabrik sucht
einen tüchtigen Techniker, der
sich später mit Capital betheiligen
könnte. (O 17 A)
Näheres auf Offerten sub Chiffre
C. C. an das Annoncen-Bureau von
Orell Füssli & Co. in **Rorschach**,
Schweiz.

Diese Schrift ist für Fachkreise von
grosser Wichtigkeit und bietet ein so
überaus reiches Zahlen- und Daten-
material, dass dasselbe jeden Sach-
verständigen in die Lage setzt, sich
sein eigenes Urtheil über die betref-
fenden Maschinen zu bilden.
Durch nachstehende Autorisation
wird der Bericht beim deutschen Publi-
cum eingeführt:
„Unterzeichneter Verleger der offi-
ciellen holländischen Ausgabe des Be-
richtes über die Arnheimer Tramway-
Locomotiven-Concurrenz erklärt hier-
mit, dass er mit der Revision der
deutschen Uebersetzung des Herrn Fr.
Th. Avé-Lallemant beauftragt worden
ist und für eine streng unparteiische
vollständige Uebersetzung einsteht, wo-
durch diese als die einzige offizielle für
Deutschland anzuerkennen ist.“
gez. **J. van Boekhoven.**
Utrecht, December 1881.

Schweizerische
Dynamitfabrik
Isleten bei Filzbach (3898)

Dynamite

Nobel'sches Sprenggelatine

Man wende sich
für alle Extrudierungen oder
Bestellungen an den
Director der Fabrik
ISLETEN

Phosphorbronze
von **G. MONTEFIORE LEVI**
in **Brüssel**.
Telephonröhre, Achsenlager, Maschinen-
stücke, Zahnräder, Schieber, Turbinen-
Stufen, Unterlagen etc.
H. Iselin jr. & Passavant in **Basel**,
(3906) Alleinvertreter.

Société Anonyme des
Usines et Moulins
Bornu à la Sarraz (Vaud).
Farines et Sons.
Bois de charpente.
Planches, Lattes etc. [H. 5539 X
Mouture et Sciage à Façon

PATENT.

Technisches Bureau
von
J. Brandt & G. W. Nawrocki
Civil-Ingenieure
Berlin W., Leipziger-Str. 12A.
[3792]

Patente besorgt und verworther
A. Lorentz, Civilingen.
Berlin, Lindenstrasse 67
c 3655]

BUREAU INTERNATIONAL DE
BREVETS D'INVENTION
GENÈVE SUISSE
E. J. MER-SCHNEIDER
(3806)

Patent- u. Techn. Bureau
von **Karl Müller**,
diplomirtem Civilingenieur,
Freiburg in **Baden.** (c 3902)

Feldschmieden
mit Windfögel-Gebläse liefert
billigt (3869)
H. Uehlinger,
mech. Werkstätte **Schaffhausen.**

EHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG

Billigste Preise




Schweiz. Fabricat


Tragbare und fixe Rollbahnen
eigenen Systems. 3886)

20 GOLDENE MEDAILLEN
UND ALLE ERSTEN PREISE
OHNE AUSNAHME SEIT 5 JAHREN


WELTAUSSTELLUNG VON 1878
GOLDENE MEDAILLE UND
RITTERKREUZ DER EHRENLEGIION



TRANSPORTEUR DECAUVILLE
REINIGUNG
DER
ERNTEN



PATENTIRT IN FRANKREICH,
IN DEUTSCHLAND, ETC.
TRANSPORTABLE EISENBAHN
AUGENBLICKLICH GELEGT
IM GEBRAUCH BEI ALLEN INDUSTRIEN; VON DER ENGLISCHEN
BELGISCHEN NIEDERLÄNDISCHEN, RUSSISCHEN UND
FRANZÖSISCHEN REGIERUNG ANGENOMMEN. IN
TURKESTAN 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET




BETRIEB
IN
WERKSTÄTTEN

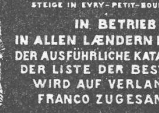
AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTÄTTEN VON **DECAUVILLE AINE**
IN **PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH**



EINSENDUNG
ZUR
PROBE



1420 BESTELLUNGEN
IN 5 JAHREN
MAN NUTZT SICH
VOR
NACHFRAGEN



IN BETRIEB
IN ALLEN LÄNDERN DER WELT
DER AUSFÜHRICHE KATALOG MIT
DER LISTE DER BESTELLER
WIRD AUF VERLANGEN
FRANCO ZUGESANDT.

(3884)